Zeitschrift: Schweizer Soldat: Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-

Zeitung

Herausgeber: Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

Band: 41 (1965-1966)

Heft: 5

Rubrik: Schweizerische Armee

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 03.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerische Armee

Der neue Ausbildungschef der Armee

Der Bundesrat hat den Waffenchef der Mechanisierten und Leichten Truppen, Oberstdivisionär Pierre Hirschy, unter gleichzeitiger Beförderung zum Oberst-korpskommandanten zum Nachfolger des auf Jahresende zurücktretenden Oberstkorpskommandanten Robert Frick zum neuen Ausbildungschef der Armee ernannt. Oberstdivisionär Hirschy wird sein neues Amt am 1. Januar 1966 antreten.



Photo Keystone

Pierre Hirschy wurde am 21. Dezember 1913 als Bürger von Trueb (Bern) und Neuenburg geboren. Nach dem Besuch der Primar- und Mittelschulen absolvierte er an der ETH das Bauingenieurstudium, das er als Dipl. Ing. abschloß. Seine militärische Grundausbildung erhielt Pierre Hirschy bei der Infanterie, wo er 1937 zum Leutnant ernannt wurde. Mit der Beförderung zum Hauptmann Ende 1943 erhielt er das Kommando der Füsilierkompanie 1/48. 1944 trat er in das Instruktionskorps der Infanterie ein; in seiner Eigenschaft als Instruktionsoffizier kommandierte er zuletzt die Infanterierekrutenschule in Colombier. Zum Major befördert, übernahm Hirschy 1954 das Kommando des Schützenbataillons 2. Seine Ernennung zum Oberstleutnant erfolgte mit Brevetdatum vom 1. Januar 1959, wobei er gleichzeitig zum Stabschef der 2. Division avancierte. Ein Jahr später trat er an die Spitze des Infanterieregimentes 8. 1962 erfolgte, gleichzeitig mit seiner Beförderung zum Sektionschef und Leider Operationssektion der Generalstabsabteilung, seine Ernennung zum Oberst. Auf den 1. Januar 1964 wurde Hirschy unter Beförderung zum Oberstdivisionär zum Waffenchef der Mechanisierten und Leichten Truppen gewählt.

25 Jahre Frauenhilfsdienst

Am 16. Februar 1940 legte General Guisan die Richtlinien für den Aufbau des Frauenhilfsdienstes der Armee fest. Aus diesen ersten Anfängen hat sich der FHD sowohl während des Aktivdienstes als auch in der heutigen Nachkriegszeit zu einem wichtigen – ja einem unentbehrlichen Bestandteil unserer Armee entwickelt. Der FHD, als höchst bedeutsame Hilfsorganisation unserer Armee, gehört heute zum selbstverständlichen Bild unseres Wehrwesens; auf diese Organisation könnte heute schlechterdings nicht mehr verzichtet werden.

In einer eindrücklichen Feier gedachten am 5. September in Bern die Armee wie auch der Frauenhilfsdienst selber des 25jährigen Bestehens dieser Organisation. Im festlich geschmückten Stadttheater fand in Anwesenheit einer großen Zahl von Gästen eine Erinnerungsstunde statt, an der neben der gegenwärtigen Leiterin des FHD, Chef-FHD Andrée Weitzel, und dem Leiter dieses Dienstes während des Aktivdienstes, Oberst E. Vaterlaus, auch der Chef des Militärdepartementes, Bundesrat Chaudet, das Wort ergriffen. Aus der Ansprache des Vorstehers des EMD seien im folgenden einige Ausführungen wiedergegeben, die über die bloße Tagesaktualität hinausreichen. Bundesrat Chaudet erinnerte vorerst an die spannungsgeladene Zeit des Zweiten Weltkrieges, um dann auszuführen:

«Der moderne Krieg ist nicht mehr bloß Sache der Armeen. Er betrifft die Zivilbevölkerung, ihre Tätigkeit und Produktionsquellen. Kein Mensch kann erwarten, der Gefahr entgehen zu können. In dieser Hinsicht und in seinen vielseitigen Einsatzmöglichkeiten ist der Frauenhilfs-dienst nicht nur zur Unterstützung der Truppen bestimmt. Mit ihrer Vorbereitung auf eine Aufgabe, die über den Kreis der Familie, Erziehung und Berufsausübung hinausreicht, bestehen die Frauen eine Gewissenserprobung. Sie übernehmen direkt einen Teil der Aufgaben, die nach der herkömmlichen politischen Auffastung unserse Vellegen werden. sung unseres Volkes vorwiegend den Männern vorbehalten waren. Und wenn der FHD noch nicht oder nicht notwendigerweise von der Ausübung der politischen Rechte der Frau begleitet ist es um so bemerkenswerter, daß er trotzdem den Willen bekundet, sich auf die höhere Ebene des Wohls des Landes zu erheben und so den Sinn unserer Leistung für die Landesverteidigung zu verdeutlichen.

Wer unter diesen Voraussetzungen dem FHD beitritt, übernimmt auf eine genau umschriebene Weise, sichtbar und ent-schlossen, die Verpflichtung, über die Aufrechterhaltung unserer Freiheiten zu wachen, die so viele Zeitgenossen für ihre persönlichen Zwecke ausnützen möchten. Dabei ist es doch der Sinn dieser Freiheiten, unser soziales Leben zu fördern, in dem sich der Wert der Gemeinschaft im Geiste der Gerechtigkeit und Solidarität zu bewähren hat. Manche Leute mögen in bezug auf den rein militärischen Wert des FHD skeptisch sein. Nicht daß sie etwa seine Fähigkeiten, die sich in einem Vierteljahrhundert Erfahrungen voll bewährt haben, anzweifeln, aber sie berufen sich auf die zahlenmäßige Stärke unserer Armee und glauben, diese brauche keine zusätzlichen Kräfte. Diese würden besser auf den dem Wesen und der Eigenart der Frau entsprechenden Gebieten Verwendung finden. Anläßlich der Schaffung der heutigen Truppenordnung ist nichts unterlassen worden, um der Front eine möglichst große Zahl von Wehrmännern zur Ver-



fügung zu stellen. In der Tat muß die Armee über die nötigen Kräfte verfügen, um das, was das Gesetz den «Neutralitätsdienst» nennt, zu leisten, mit andern Worten: um einen Angreifer von seiner Absicht, die Schweiz gewaltsam anzugreifen, abzuhalten. Die Armee muß aber auch über genügend Truppen verfügen, um einen ihr aufgezwungenen Feldzug durchzukämpfen, den Gegner aufzuhalten, ihn zu bedrängen, zu desorganisieren und die Rolle, welche die Hindernisse des coupierten Geländes und die Zerstörungen spielen, aus denen wir große Möglichkeiten des Widerstandes schöpfen würden, zu verstärken. Wir brauchen sowohl eine zeitgemäße Bewaffnung, die Voraussetzung für den Angriff und den Gegenstoß, als auch geübte Formationen, die den Kampf in kleinen Einheiten führen

und durchstehen.

Für diejenigen unter uns, die von dieser Ueberzeugung erfüllt sind, stellt die Ent-wicklung des FHD eine Selbstverständlichkeit dar; er gehört zum Programm der für die Landesverteidigung unabding-baren Maßnahmen. Wenn sich andere diese Auffassung noch nicht zu eigen gemacht haben, müssen wir sie davon überzeugen. Es ist unsere Pflicht, diese Ueberzeugung zu verbreiten, indem wir unentwegt die Anstrengungen der Rekrutierung und der Ausbildung des FHD weiterführen, Anstrengungen, denen sich unsere militärische Führung und die Frauen, die sich dem Dienst zur Verfüaung stellen, seit einem Vierteljahrhundert unterziehen. Damit, daß wir die Schweiz in der Eigenständigkeit ihrer Ueberlieferung und ihres Wesens und Ideals bewahren, leisten wir den wertvollsten Beitrag an ihren Einfluß in der Welt. Dank der Respektierung ihrer Neutralität als Voraussetzung ihrer Unabhänaigkeit, wofür wir weiterhin bereit sind, den Preis zu bezahlen, wird die Schweiz ihre Solidarität mit den andern Nationen um so besser bekunden können, als sie die Mittel dafür aus eigener Kraft aufbringt.»

Literatur

Heer und Tradition

historische Uniformierung, Die rüstung und Bewaffnung sowie die ge-schichtliche Entwicklung von Heer, Ma-rine und Luftwaffe der Welt

Herausgeber: Dr. K. G. Klietmann Verlag: Die Ordens-Sammlung. Historia-Antiquariat, Berlin 12

Dieses von den bekannten Uniformenforschern Herbert Knötel und Hans M. Brauer (vgl. «Der Schweizer Soldat», 1965/10) begründete Werk ist 1964 von Dr. Klietmann, Berlin, übernommen worden. Der neue Herausgeber will ver-